

الإستراتيجي
العملية
الخطة
 **السياسة**
المبدأ التوجيهي
الروتين

الحماية من الاعتداء الجنسي والاستغلال الجنسي

وضعها: مجلس الإدارة التاريخ: 1 مارس
2024
المسؤول عن المراجعة: مدير الموارد
البشرية سيتم تحديث السياسة في:
2026 مارس

الرؤية الأساسية

يستتبع العمل في منظمة Save the Children Sweden، في السويد أو أي بلد آخر، مسؤوليات خاصة لحماية حقوق الإنسان بشكل عام وحقوق الطفل بشكل خاص. تستند القيم الأساسية لمنظمة Save the Children إلى اتفاقية الأمم المتحدة لحقوق الطفل والإعلان العالمي لحقوق الإنسان. وبناء على الاقتناع بأن:

- للجميع قيمة متساوية
- للأطفال حقوق محددة
- لكل شخص مسؤولية منوط بها

نطاق البرنامج

تتعلق هذه السياسة بالحماية من الاعتداء الجنسي والاستغلال الجنسي للبالغين. يرد وصف الحماية من الاعتداء الجنسي والاستغلال الجنسي للأطفال على وجه التحديد في سياسة الأنشطة الآمنة والمضمونة للأطفال.

تنطبق السياسة على:

- جميع العاملين، سواء بدوام كامل أو جزئي، على الصعيدين الوطني والدولي.
- العاملين بعقود قصيرة الأجل، مثل المستشارين والباحثين، وما إلى ذلك.
- الأعضاء النشطين والمتطوعين وأعضاء مجلس إدارة المؤسسات المحلية والإقليمية والوطنية.
- العاملين، وممثلي المؤسسات الشريكة والأفراد الشركاء، والمجموعات أو المؤسسات التي لديها علاقة رسمية/تعاقدية مع منظمة Save the Children - ما لم يتم الاتفاق على أن المؤسسة الشريكة قد تطبق سياستها الخاصة بشأن الاعتداء الجنسي والاستغلال الجنسي.
- المانحين والصحفيين والسياسيين وغيرهم من الأشخاص الذين يزورون برامج أو مكاتب منظمة Save the Children.

تحدد السياسة القواعد والسلوكيات الأساسية المتوقعة من أولئك الذين يمثلون المنظمة بأي شكل من الأشكال. ويُعد الاستغلال والاعتداء الجنسيين انتهاكات خطيرة لكل من معايير أعمال الإغاثة وحقوق المستفيدين لدينا.

تنطبق هذه السياسة 24 ساعة في اليوم وسبعة أيام في الأسبوع وكل يوم من أيام السنة. لا نتسامح مطلقًا مع جميع أشكال الاعتداء والاستغلال الجنسيين ولن نقبل أي سلوك ينتهك هذه السياسة. يتعارض انتهاك هذه السياسة أو مبادئ برنامج Safer Together (آمنون معًا) مع قيمنا وقد يكون سببًا لإنهاء عقد العمل أو طرد أحد الأعضاء أو إنهاء التعاون أو الارتباط مع Save the Children.

المعلومات الأساسية والغرض

تتمتع منظمة Save the Children بمستوى عالٍ من الثقة في المجتمع وبين أولئك الذين تدعمهم المنظمة. لذلك، فإن تمثيل منظمة Save the Children يعني غالبًا أنك في موقع قوة. ندرك أن عملنا، لا سيما في الاستجابة الإنسانية، قد يؤدي إلى تفاقم وتعزيز أوجه عدم المساواة القائمة في المجتمعات التي نعمل معها. لكننا ملزمون في عملنا بالقضاء على هذه التفاوتات بطرق مختلفة. لا يجوز أبدًا إساءة استخدام موقع القوة والثقة الذي يتمتع به ممثلو Save the Children، وعلى كل فرد في المنظمة الالتزام باتباع نهج احترافي وأخلاقي.

تشدد هذه السياسة على أهمية الإبلاغ عن جميع الحوادث لتهيئة التدخل المبكر واتخاذ الإجراءات اللازمة. قد يسبق أعمال الاعتداء والاستغلال الجنسيين تهديدات أو استمالة أو سلوكيات أخرى، سواء مادية أو رقمية، وتتصاعد وقد تؤدي إلى مزيد من الاعتداء أو الاستغلال.



تسعى منظمة Save the Children إلى ضمان شعور الجميع بالأمان عند الإبلاغ عن الحوادث سرًا، حتى تتمكن من التصرف بسرعة وسرية تامة.

تعمل المنظمة على الحد من مخاطر الاعتداء والاستغلال، ويتم ذلك من خلال الوقاية الفعّالة، وضمان عدم تعرض المستضعفين لمزيد من الضرر، ومن خلال إجراءات فعّالة للإبلاغ والاستجابة، وتقديم تدخلات داعمة مناسبة عند الحاجة.

لضمان الامتثال لهذه السياسة، يجب أن تكون المسؤوليات الفردية واضحة للجميع. يُكلّف المديرون والمشرفون بتوفير بيئة عمل جيدة مع الحد من مخاطر الاستغلال والاعتداء الجنسيين، وضمان عدم تعرض أولئك الذين يبلغون عن ذلك لمزيد من الضرر.

نحن ملتزمون بمبدأ "لا ضرر ولا ضرار" من خلال التأكد من أن جميع مجالات عمليات منظمة Save the Children مصممة للحد من فرص الجناة للتصرف بشكل استغلالي. ونعمل أيضًا على تعزيز سلامة أولئك الذين يشاركون في أنشطتنا ويتعاونون مع Save the Children بطرق مختلفة.

المعرفة والوعي

يجب تزويد كل من يمثل منظمة Save the Children بأي شكل من الأشكال (انظر قسم «النطاق») بمعلومات حول سياستنا، ويتعين أن يمثل للقيم والمعايير والسلوكيات والإجراءات الواردة فيها.

فيما يتعلق بالتوظيف أو تولي موضع ثقة أو تعاون مع منظمة Save the Children، يجب إجراء مراجعة للسياسة. ويقع عبء تنفيذ على عاتق القائد المسؤول عن الأفراد.

بصفتك مديرًا، يجب عليك أيضًا إكمال التدريب الداخلي الإلزامي في هذا المجال خلال الأشهر الثلاثة الأولى من عملك.

وعلى جميع الشركاء والمستشارين والزائرين لبرنامج منظمة Save the Children International في أي دولة، بمن فيهم على سبيل المثال لا الحصر الصحفيين والمانحين والموظفين والممثلين، الاطلاع على هذه السياسة المتعلقة بمهامهم المحددة، والسلوك المتوقع منهم، وكيفية الإبلاغ عن أي حوادث.

الوقاية

يُقصد بالعمل الآمن أن يكون جميع ممثلي منظمة Save the Children على دراية بكيفية عملنا، والتأثير المحتمل لوجودنا في الدول التي نعمل فيها، وكيفية تنفيذ أنشطتنا.

غير مسموح على الإطلاق لممثلي منظمة Save the Children بما يلي:

- التورط في علاقة جنسية أو إقامة علاقة جنسية مع شخص من فئة معرضة للخطر، ما لم يكن الشخص جزءًا من المجموعة نفسها ولم تنشأ العلاقة كجزء من دور الشخص في منظمة Save the Children؛
- الاعتداء الجنسي أو الاستغلال الجنسي للأفراد في مكان العمل أو في المجتمعات المحلية التي نعمل معها؛
- التورط في علاقات جنسية استغلالية أو إقامة علاقات جنسية استغلالية مع متلقي الدعم المباشر أو غير المباشر (مثل ولي أمر أو قائم برعاية طفل يشارك في أنشطة منظمة Save the Children) من منظمة Save the Children؛
- شراء خدمات جنسية، بغض النظر عن القوانين أو المعايير المحلية أو الوطنية المتعلقة بالبغاء أو قوانين بلدهم؛



- اقتراح تقديم أو طلب خدمات جنسية من أفراد في المجتمعات المحلية التي نعمل معها، مقابل شيء ما - مثل الحماية أو الدعم (بالسلع والخدمات والموارد والفرص) أو العمل؛
- التأييد أو المشاركة في أي شكل من أشكال الاستغلال الجنسي أو الأنشطة المسيئة جنسيًا، بما في ذلك الاتجار بالبشر، أو العلاقات الجنسية أو الاستغلالية مع الأشخاص المُتاجر بهم؛
- عدم الإبلاغ عن المزاعم أو المخاوف أو الشكوك المتعلقة بالاستغلال الجنسي لأي شخص أو الاعتداء الجنسي على أي شخص.

تلتزم منظمة Save the Children بمبدأ عدم التسامح مطلقًا مع الاستغلال والاعتداء الجنسيين، ما يعني أن جميع عمليات تصميم وتخطيط البرامج يجب أن تتضمن تقييمًا للمخاطر يعالج المخاطر المرتبطة بها. ويجب أن يعكس التخطيط للبرنامج وتزويده بالعاملين هذه التقييمات.

الإبلاغ والإجراءات

يجب الإبلاغ عن جميع حوادث الاعتداء والاستغلال الجنسيين بأقصى سرعة ممكنة. فالإبلاغ المبكر عن جميع الجرائم المشتبه بها يزيد من فرص اتخاذ إجراءات سريعة ومنع المزيد من الانتهاكات.

يجب الإبلاغ عن كل من الحوادث والمخاطر من خلال إحدى قنوات الإبلاغ التابعة لمنظمة Save the Children. يمكنك الإبلاغ عن الحوادث والمخاطر بثلاث طرق مختلفة:

- عن طريق التواصل المباشر مع الرئيس أو المدير (الذي يقوم بدوره بالإخطار وفقًا للخيارين التاليين)

- عبر قناة الإبلاغ الرقمي على <https://rapportera.rb.se>

- من خلال نماذج الإبلاغ عن الحوادث والمخاطر المرسلة بالبريد الإلكتروني إلى rapportera@rb.se

يمكن توصيل أي شكوك بشأن وقوع حوادث إلى المنظمة بطرق مختلفة. على سبيل المثال، قد يقوم الفرد المعرض للخطر، أو شخص قريب منه، بالإبلاغ عن الحادثة بنفسه. قد يشهد أيضًا أحد موظفي Save the Children أو ممثل آخر على وقوع حادثة أو يسمع عنها. قد تنشأ الشكوك أيضًا بشكل غير مباشر، على سبيل المثال، من خلال البحث أو مجموعات المناقشة الجماعية أو الدراسات أو غيرها من عمليات المسح التي توفر أنماطًا محددة من سوء المعاملة المحتملة. ولذلك، فإن الإبلاغ لا يعتمد على الشكوك المباشرة، ولكنه قد ينجم عن وجود دواعي قلق كافية من مصادر متعددة.

تبدأ التقييمات من قبل ممثلي Save the Children المعيّنين بدعم ومشاركة الموارد البشرية، وفقًا لإجراءات التقييم.

في عملية المسح، تنطبق السرية التامة على جميع الأطراف. ويجب إجراء استطلاعات الرأي وفقًا لسياسة حماية بيانات GDPR وأن تكون مصممة لمنع القيل والقال أو ترويح الشائعات أو تدمير سمعة أي شخص وعلاقاته قدر الإمكان.

إن انتهاك هذه القاعدة و/أو محاولة تهريب أو مضايقة أو الانتقام من أي طرف مشارك في عملية المسح يعد انتهاكًا خطيرًا لقيمنا وقد يكون سببًا لإنهاء الخدمة أو استبعاد أحد الأعضاء أو إنهاء التعاون أو الارتباط بمنظمة Save the Children.

تدرك المنظمة احتمالية التعرض لخطر كبير من التهديدات و/أو محاولات الانتقام ضد الضحايا والمراسلين الآخرين. لذلك، ينبغي أن مراعاة احتياجات الضحية وسلامتها ووضعها في صميم أي إستراتيجية استجابة. ويجب إجراء التحقيقات واتخاذ الإجراءات بطريقة مهنية، لاسيما أن ذلك يؤثر في ثقة المنظمة والإبلاغ عن قضايا مماثلة مستقبلاً.

تعمل منظمة Save the Children على ضمان حصول الأفراد المعرضين للخطر على الدعم من المؤسسات الاجتماعية ذات الصلة بما في ذلك المؤسسات الصحية والقانونية والنفسية والاقتصادية، حيثما أمكن ذلك. ويمكن دعم الأفراد من خلال موارد خارجية، مثل خدمات الصحة المهنية.

يجب التعامل مع جميع المعلومات المتعلقة بالاشتباه في وقوع الاعتداء الجنسي والاستغلال الجنسي بسرية تامة وعدم مشاركتها مع أي طرف آخر غير أولئك الذين يشكلون جزءًا من قناة الإبلاغ.

يجب الإبلاغ عن الحوادث إلى المجلس الوطني والإدارة العالمية وفريق إدارة منظمة Save the Children Sweden وفقًا لمراقبة الأعمال وإدارة المخاطر/الأزمات الأخرى.

تُنفذ هذه السياسة بما يتفق مع ما يلي:

- جميع القوانين السويدية ذات الصلة المتعلقة بالحماية من الاعتداء الجنسي والعنف والأذى، وكذلك تلك التي تحدد الإبلاغ عن حالات الاستغلال المعروفة أو المشتبه بها؛
- القوانين المعمول بها في جميع البلدان التي تعمل فيها منظمة Save the Children؛
- نشرة الأمين العام للأمم المتحدة "تدابير خاصة للحماية من الاستغلال الجنسي والاعتداء الجنسي" (13/2003/ST/SBGB).

تقوم منظمة Save the Children بإبلاغ السلطات المختصة بالسلوك الإجرامي. وفي حال وجود إجراءات دولية للإبلاغ عن الجناة في بلدانهم الأصلية أو خارجها، ستقوم المنظمة بالإبلاغ وفقًا لهذه الإجراءات. وسيتم دعوة الأشخاص الذين هم قيد التحقيق وتشجيعهم على المشاركة في التحقيق الجاري.

يستمر الفحص الداخلي لمنظمة Save the Children حتى بعد إخطار الجهة المختصة، وينطبق هذا حتى إذا رفض الشخص الخاضع للتحقيق أو غادر المنظمة أو لم يكن متاحًا لأي سبب آخر.

إن العلم بوقوع اعتداء جنسي و/أو استغلال جنسي دون التصرف أو الإبلاغ عنه سلوك غير مقبول.

جمع المعلومات

لا يجوز أبدًا استخدام المعلومات التي يمكنها، بمفردها أو بجمعها مع معلومات أخرى، تحديد هوية الأفراد المعنية، مثل البيانات الشخصية والصور والشهادات وما إلى ذلك، في الاتصالات أو النشر أو البحث أو جمع المواد.

مراجعة السياسة

تجري مراجعة هذه السياسة كل عامين، ويكون رئيس الموارد البشرية مسؤولاً عن المراجعة، ويتولى مجلس إدارة الرابطة الوطنية اتخاذ القرارات.



التعريفات

المصطلح

فرد معرض للخطر

تعريف المصطلح

شخص تعرض، أو لا يزال يتعرض، للاستغلال الجنسي أو الاعتداء الجنسي فيما يتعلق بمشاركته في أي من أنشطة منظمة Save the Children أو أي منظمة أخرى.

الممثل

أي شخص يمثل منظمة Save the Children Sweden بأي شكل من الأشكال، راجع قسم "النطاق".

المجتمعات المحلية مثلنا
العمل مع

المجتمع أو المكان الذي تعمل فيه منظمة Save the Children و/أو منظمة Save the Children International وتقدم دعمها وخدماتها فيه.

التحرش الجنسي

سلوك غير مرغوب فيه ذو طبيعة جنسية ينتهك كرامة شخص ما. قد يشمل ذلك، على سبيل المثال، الملامسة أو عرض صور ذات محتوى جنسي. وقد تتضمن أيضًا الإطراءات والتلميحات غير المرغوب فيها.¹

الاعتداء الجنسي

يشمل جميع أشكال السلوك الجنسي التي يفرضها شخص آخر. ويعني أن الشخص الآخر يستغل موقف التبعية، أو أن الفعل يستند إلى احتياجات الشخص الآخر، أو أن الفعل ينتهك خصوصية الضحية، أو أن الفعل يتعارض مع إرادة الضحية أو أنه فعل لا تستطيع الضحية إعطاء موافقة مستنيرة عليه أو المشاركة طواعية في الفعل الجنسي.

الإغواء الجنسي/الاستمالة

تطوير علاقات عاطفية مع أشخاص في مواقف معرضة للخطر أو في مواقع قوة غير متكافئة، بقصد أو إمكانية التلاعب بهذه العلاقات وتحويلها إلى ديناميكية جنسية.

الاستغلال الجنسي

اعتداء فعلي أو محاولة اعتداء على شخص معرض للخطر لأغراض جنسية من شخص في موضع قوة أو ثقة. ويشمل ذلك، على سبيل المثال لا الحصر، وعد الشخص بمكاسب اقتصادية أو اجتماعية أو سياسية من خلال الاستغلال الجنسي.

الخدمات الجنسية

أي نوع من الأفعال الجنسية أو ذات الطبيعة الجنسية يتم تقديمه مقابل أشياء مثل المال أو السلع أو الخدمات أو الفرص أو ما شابه ذلك. ويشمل أيضًا طلب صور أو أفلام غير لائقة أو تعريض شخص ما للمواد الإباحية.

الموافقة

الموافقة المستنيرة هي موافقة مستمرة تُمنح بحرية بناءً على تقدير وفهم واضحين للحقائق والآثار والعواقب المستقبلية للفعل. لإعطاء موافقة مستنيرة، يجب أن يكون لدى الشخص المعني جميع الحقائق ذات الصلة وقت منح الإذن وأن يكون قادرًا على تقييم عواقب الفعل وفهمها. ويجب أن يكون على دراية بحقه في رفض المشاركة في فعل ما دون مبرر و/أو عدم التعرض للإكراه (أي إقناعه بالقوة أو الإكراه أو التهديد، سواء بشكل مباشر أو ضمني)، وأن يكون قادرًا على ممارسة هذا الحق.

¹ <https://www.do.se/globalassets/stodmaterial/stod-sexuella-trakasserier-pa-arbetsplatsen.pdf>



المستندات الداعمة وذات الصلة

- سياسة الأنشطة الآمنة والمضمونة للأطفال
- المبادئ الأخلاقية لمنظمة Save the Children
- إرشادات للتطوع مع منظمة Save the Children
- تقييم مخاطر سياسة حماية الطفل/ Safer Together (آمنون معًا)
- إجراءات ونماذج الإبلاغ عن المخاوف
- سياسة الإبلاغ عن المخالفات



الملحق رقم (1 PSEA) - إقرار وتفويض

بيان موقع مع جميع ممثلي منظمة Save the Children.

أقر بموجب هذا بأنني قرأت سياسة الحماية من الاعتداء الجنسي والاستغلال الجنسي وفهمتها.

أتعهد بالامتنال لجميع جوانب سياسة الحماية من الاعتداء الجنسي والاستغلال الجنسي، بما في ذلك ما تنطوي عليه من التزامات شخصية ومهنية.

أفهم أن أي خرق خطير لسياسة الحماية من الاعتداء الجنسي والاستغلال الجنسي قد يكون سبباً لمنظمة Save the Children لإنهاء عملي، و/أو استبعادي كعضو فيها، و/أو أن يكون لي أي صلة بمنظمة Save the Children.

أدرك أن بعض السلوكيات التي تنتهك سياسة الحماية من الاعتداء الجنسي والاستغلال الجنسي قد تؤدي إلى عقوبات جنائية.

التاريخ:

التوقيع:

كتابة الاسم بأحرف واضحة:

